

“La mediazione interculturale: prospettive interazioniste”

Giovedì 14 maggio 2009

14.15 Laura Gavioli (Modena e Reggio Emilia): introduzione

14.30 Claudio Baraldi (Modena e Reggio Emilia): la ricerca svolta a Modena: prospettive socio-linguistiche sull'interazione

15.10 Mara Morelli (Genova): Comunicazione e mediazione in ambito sanitario a Genova.

15.50 Franca Orletti (Roma tre): Interazione istituzionale e multiculturalità.

16.30 pausa (20')

16.50 Raffaella Merlini (Macerata): L'interprete e il mediatore nell'interazione istituzionale: voci, facce, ruoli e posizionamenti discorsivi

17.30 Francesco Straniero Sergio: l'interprete nell'interazione di talk show

18.10 pausa (10')

18.20- 19.20 Presentazione delle idee per iniziative comuni:

1. un centro studi interateneo?
2. Pubblicazioni?
3. Contatti internazionali?
4. Altre idee?

Cena

Venerdì 15 maggio 2009

9.15 Ripresa dei lavori

9.20 Giolo Fele (Trento): Una ricerca sull'interazione istituzionale: le interazioni presso il 118

10.00 Luisa Zappulli (Lecce): la comunicazione dei saperi professionali in tribunale

10.40 pausa (20')

11.00 Anna Ciliberti/Piera Margutti (Perugia stranieri): Aspetti della traduzione e della mediazione nell'interazione

11.40 Laura Gavioli (Modena e Reggio Emilia) e Daniela Zorzi (Bologna-Forlì): ricerche sull'interazione mediata svolte fra Arezzo-Forlì-Modena-Perugia: spunti e riflessioni

12.20 mini-pausa (10')

12.30 Discussione delle idee presentate il giorno prima alla luce della discussione avvenuta durante il seminario

13.30 conclusione